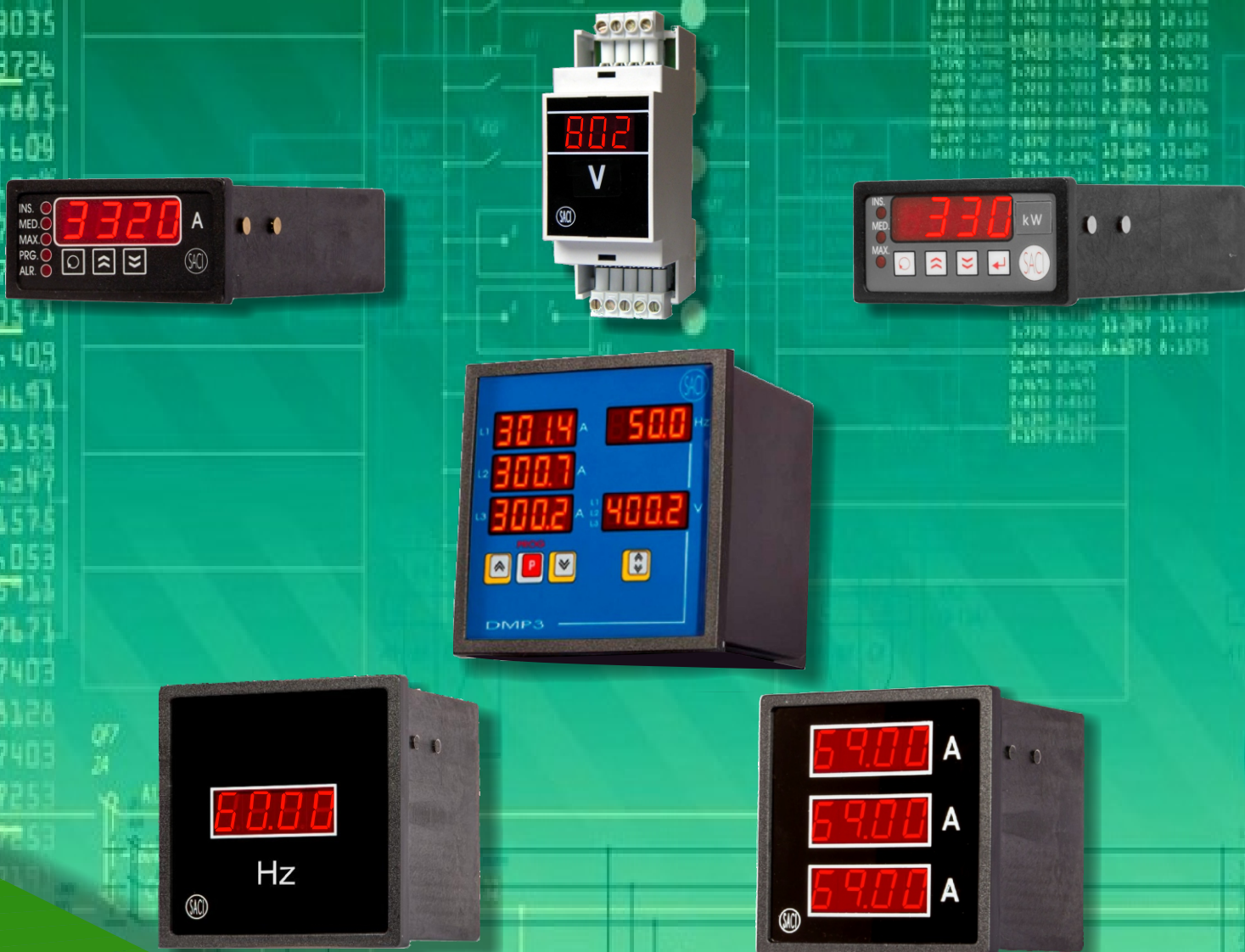




INSTRUMENTOS DIGITALES



INSTRUMENTOS DIGITALES

S.A. DE CONSTRUCCIONES INDUSTRIALES

ÍNDICE

GENERAL / DIMENSIONES / NORMAS / DATOS TÉCNICOS.....	DG.04
DIGITAL MÚLTIPLE PROGRAMABLE TRIFÁSICO / 4 DÍGITOS / DMP3.....	DG.05
PROGRAMABLES / MULTIESCALA / CORRIENTE ALTERNA Tensión auxiliar: UNIVERSAL (45-275) ó ESTÁNDAR C.A. / C.C. / 4 DÍGITOS.....	DG.06
 PROGRAMABLES / MULTIESCALA / CORRIENTE ALTERNA VOLTÍMETRO-AMPERÍMETRO Tensión auxiliar: UNIVERSAL (45-275 V) / 4 DÍGITOS.....	DG.07
AMPERÍMETROS PARA ARRANQUE DE MOTORES / CORRIENTE ALTERNA Tensión auxiliar: UNIVERSAL (45-275 V) ó ESTÁNDAR C.A. / C.C. / 4 DÍGITOS.....	DG.08
PROGRAMABLES/MULTIESCALA / CORRIENTE CONTINUA Tensión auxiliar: UNIVERSAL (45-275 V) ó ESTÁNDAR C.A. / C.C. / 4 DÍGITOS.....	DG.09
DOBLES Y TRIPLES / CORRIENTE ALTERNA / 4 DÍGITOS.....	DG.09
FRECUENCÍMETROS / 4 DÍGITOS.....	DG.10
DOBLES Y TRIPLES / CORRIENTE ALTERNA / CORRIENTE CONTINUA / 3½ DÍGITOS.....	DG.11
MULTIRRANGO / CORRIENTE ALTERNA / 3 DÍGITOS.....	DG.12
CORRIENTE ALTERNA / CORRIENTE CONTINUA / (R.M.S.) 4½ DÍGITOS.....	DG.12
CORRIENTE ALTERNA / CORRIENTE CONTINUA / 3½ DÍGITOS.....	DG.13
PARA SALIDA DE CONVERTIDORES / CORRIENTE CONTINUA / 3½ Y 4½ DÍGITOS.....	DG.14
VATÍMETROS Y VÁRMETROS PROGRAMABLES / 3½ ó 4 DÍGITOS.....	DG.14
FASÍMETROS / 3½ DÍGITOS.....	DG.15
INDICADORES PROGRAMABLES / CORRIENTE CONTINUA / 3½ DÍGITOS.....	DG.15
INDICADORES PROGRAMABLES / CORRIENTE CONTINUA / 4 DÍGITOS.....	DG.16
AMPERÍMETROS DE MÁXIMA PROGRAMABLES / CORRIENTE ALTERNA / 4 DÍGITOS.....	DG.17
ESQUEMAS DE CONEXIONES (INSTRUMENTOS 4 DÍGITOS).....	DG.18
ESQUEMAS DE CONEXIONES.....	DG.18-20
DIMENSIONES.....	DG.21

GENERAL

- 3, 3½, 4 y 4½ Dígitos.
- Corriente continua.
- Corriente alterna.
- Alimentación auxiliar C.A. (110, 230 ó 400 V)
- Alimentación auxiliar C.C. (12, 24, 48, 110 ó 220 V)
- Alimentación auxiliar universal C.A. y C.C. (45-275 V)

DIMENSIONES

48x24, 72x24, 96x24 mm
72x36, 96x48 mm
48x48, 72x72, 96x96 mm
Carril DIN 2 módulos

NORMAS

EN 60051	Equipos de medida directa.
EN 60068	Ensayos climáticos y de vibración.
EN 61010	Requisitos de seguridad para instrumentos eléctricos.
EN 60529	Grado de protección de Envoltentes (Códigos IP).
EN 61000	Compatibilidad electromagnética.
UL 94	Inflamabilidad.
IEC 664	Requisitos de aislamiento.
IEC 255	Ensayos de aislamiento.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de prueba	2 kV, 50 Hz, 1 Min.
Ensayo de onda de choque	5 kV, 1,2/50 µs.
Sobrecargas admisibles	
-Entrada de corriente	
· Estándar	1,2 I _n permanente 2 I _n , 10s.
· Arranque de motores	2 I _n permanente 5 I _n , 10s.
-Entrada de tensión	1,2 V _n permanente 2 V _n , 10 s.
Rango de medida	0-140% (4 dígitos) 0-120% (3, 3½ y 4½ dígitos)
Temperatura de referencia	23 °C ±1 °C
Temperatura de funcionamiento	-10 °C. A. +55 °C
Temperatura de almacenamiento	-30 °C. A. +70 °C

(*) Otras especificaciones técnicas, consultar.

DIGITAL MÚLTIPLE PROGRAMABLE TRIFÁSICO 4 DÍGITOS DMP3

3 INTENSIDADES
3 TENSIONES Fase-Fase
3 TENSIONES Fase-Neutro
FRECUENCIA
 AISLADO en CORRIENTE y TENSIÓN



El indicador múltiple DMP3 es un medidor con entradas de tensión y corriente diseñado para la representación de la FRECUENCIA, las CORRIENTES y TENSIONES de una red trifásica, con o sin neutro, mediante la conexión a transformadores de intensidad. Permite la visualización simultánea de tres corrientes, una tensión seleccionable y la frecuencia.

(*) RELACIONES DE TRANSFORMACIÓN

1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 70, 75, 80, 90, 100, 120, 125, 150, 160, 200, 250, 300, 400
 500, 600, 700, 750, 800, 900, 1000, 1200, 1250, 1400, 1500, 1600, 1750, 1800, 2000, 2200
 2250, 2400, 2500, 2750, 3000, 3500, 4000, 5000, 5500, 6000, 6500, 7000, 7500, 8000, 9000 A

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión	Máx. 300 V fase-neutro. Máx. 500 V fase-fase.
Carga	<1 VA
Frecuencia	10-100 Hz
Corriente	x/5 A (programables) (*)
Carga	< 0,5 VA
Precisión	0,5% FE + 2 dígitos
Alimentación	230 V C.A ± 20%
Consumo	< 5 VA
Montaje	Caja 96x96 mm
Refresco de medida	3 veces por segundo (aprox.)
Peso	0,5 kg
Bornes	Desenchufable con capacidad para cable de 2,5 mm ²

CONDICIONES AMBIENTALES

CONDICIONES AMBIENTALES	
Almacenamiento	-25...70 °C, 75% HR.
Operación	-20... 55 °C, 85% HR.

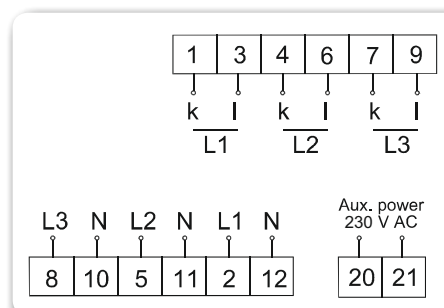
OPERACIÓN

Modo display.

El equipo dispone de cuatro teclas: P, Subir, Bajar y SB. Se representan las tres corrientes en las líneas de la izquierda, la frecuencia en la línea derecha superior, y una tensión en la derecha inferior.

Pulsando SB se cambia secuencialmente la tensión, L1-L2-L3-L12-L23-L31.

ESQUEMA DE CONEXIÓN



PROGRAMABLES/MULTIESCALA

CORRIENTE ALTERNA

Tensión auxiliar: **UNIVERSAL (45-275) ó ESTÁNDAR C.A./C.C.**

4 DÍGITOS

Display: Led, rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad.
Modelos DH5EM, DP46EM, altura de dígito 10,2 mm.

Lectura máx.: 9999

Indicación de sobrerango: HHHH

Precisión: 0,5% del rango ± 1 Dígito

Coefficiente de temperatura: 0,01% / °C

	Tensión auxiliar	Consumo propio
Universal C.A./C.C	45-275 V	C.A. < 4 VA, C.C. < 2 W
Estándar C.A	380 ó 400 V $\pm 10\%$	< 3 VA
Estándar C.C	12, 24 ó 48 V $\pm 20\%$	< 2 W



AMPERÍMETROS DE RELACIÓN

CORRIENTE ALTERNA		
MODELO (Dimensiones)	DH5EM (48x48)	DP46EM (72x36)
	DH4EM (72x72)	DP35EM (96x48)
	DH3EM (96x96)	DH4EM - A (72x72)
DISPLAY PROGRAMABLE		
Rango de medida X/5 y X/1 A programable	1...9999 A Selección del punto decimal y valor del display usando las teclas frontales ▲ ▼	

VOLTÍMETROS DE RELACIÓN

CORRIENTE ALTERNA		
MODELO (Dimensiones)	DH5EM (48x48)	DP46EM (72x36)
	DH4EM (72x72)	DP35EM (96x48)
	DH3EM (96x96)	
DISPLAY PROGRAMABLE		
Rango de medida X/100 - X/110 V	1...9999 V ó kV Selección del punto decimal y valor del display usando las teclas frontales ▲ ▼	

VOLTÍMETROS DIRECTOS

CORRIENTE ALTERNA		
MODELO (Dimensiones)	DH5EM (48x48)	DP46EM (72x36)
	DH4EM (72x72)	DP35EM (96x48)
	DH3EM (96x96)	
DISPLAY		
Rango de medida	0-200 V ó 0-500 V	

VOLTÍMETRO-AMPERÍMETRO PROGRAMABLES/MULTIESCALA CORRIENTE ALTERNA

Tensión auxiliar: **UNIVERSAL (45-275) C.A./C.C.**

4 DÍGITOS

Display:	Led, rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad.
Lectura máx.:	9999
Indicación de sobrerango:	HHHH
Precisión:	0,5% del rango ± 1 Dígito
Tensión auxiliar:	UNIVERSAL (45-275 V) C.A./C.C.
	Consumo propio C.A. < 4 VA C.C. < 2 W
Coefficiente de temperatura:	0,01% / °C

NUEVO



INSTRUMENTOS DIGITALES

VOLTÍMETRO-AMPERÍMETRO DE RELACIÓN

CORRIENTE ALTERNA		
MODELO (Dimensiones)	DH3B (96x96)	DP35B (96x48)
	DH4B (72x72)	DP46B (72x36)
RANGO DE MEDIDA	DISPLAY	
X/5 A y X/1 A Programable	Programable 1...9999 A Selección del punto decimal y valor del display usando las teclas frontales ▲ ▼	
500 V	No programable	

PROGRAMABLE/MULTIESCALA CORRIENTE CONTINUA

Tensión auxiliar: **UNIVERSAL (45-275 V) ó ESTÁNDAR C.A./C.C.**
4 DÍGITOS

Display: Led, rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad
Modelos DH5CM, DP46CM, altura de dígito 10,2 mm.

Lectura máx.: 9999

Indicación de sobrerango: HHHH

Precisión: 0,5% del rango ± 1 Dígito

Coeficiente. de temperatura: 0,01% / °C

	Tensión auxiliar	Consumo propio
Universal C.A./C.C	45-275 V	C.A.< 4 VA, C.C.< 2 W
Estándar C.A	380 ó 400 V $\pm 10\%$	< 3 VA
Estándar C.C	12, 24 ó 48 V $\pm 20\%$	< 2 W



AMPERÍMETROS DE RELACIÓN

CORRIENTE CONTINUA		
MODELO (Dimensiones)	DH5CM (48x48)	DP46CM (72x36)
	DH4CM (72x72)	DP35CM (96x48)
	DH3CM (96x96)	
DISPLAY PROGRAMABLE		
Rango de medida X/60 ó X/150 mV	1...9999 A Selección del punto decimal y valor del display usando las teclas frontales ▲ ▼	

VOLTÍMETROS DIRECTOS

CORRIENTE CONTINUA		
MODELO (Dimensiones)	DH5CM (48x48)	DP46CM (72x36)
	DH4CM (72x72)	DP35CM (96x48)
	DH3CM (96x96)	
DISPLAY		
Rango de medida	0-200 ó 0-500 V	

DOBLES Y TRIPLES 4 DÍGITOS

Display: Led, rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad.

Lectura máx.: 9999

Indicación de sobrerango: HHHH

Precisión: 0,5% de la lectura $\pm$ 1 Dígito
0,05% de la lectura $\pm$ 1 Dígito (Frec.)

Coefficiente de temperatura: 0,01% / °C

Programables por saltos: Ver cuadro de relación de transformadores (**)

	Tensión auxiliar	Consumo propio
Universal C.A./C.C	45-275 V	C.A. < 4 VA, C.C. < 2 W
Estándar C.A	380 ó 400 V $\pm$ 10%	< 3 VA
Estándar C.C	12, 24 ó 48 V $\pm$ 20%	< 2 W



CORRIENTE ALTERNA

Alcances	Dimensiones	Modelos		Display 2	Display 3
V - A	72 x 72	DH4EM2	AMPERÍMETRO x/1 y x/5 A (*)	VOLTIMETRO 0-500 V	-----
$V_{12}-V_{13}-V_{23}$	96 x 96	DH3EM3	VOLTIMETRO 0-500 V (fase - fase)	VOLTIMETRO 0-500 V (fase - fase)	VOLTIMETRO 0-500 V (fase - fase)
$V_1-V_2-V_3$	96 x 96	DH3EM3	VOLTIMETRO 0-300 V (fase - neutro)	VOLTIMETRO 0-300 V (fase - neutro)	VOLTIMETRO 0-300 V (fase - neutro)
$A_1-A_2-A_3$	96 x 96	DH3EM3	AMPERÍMETRO x/1 y x/5 A (*)	AMPERÍMETRO x/1 y x/5 A (*)	AMPERÍMETRO x/1 y x/5 A (*)
V-A-Hz	96 x 96	DH3EM3	VOLTIMETRO 0-500 V	AMPERÍMETRO x/1 y x/5 A (*)	FRECUENCÍMETRO 0-999 Hz

(*) Para conexión a transformadores

CORRIENTE CONTÍNUA

Alcances	Dimensiones	Modelos		Display 2	Display 3
V - A	96 x 96	DH3C2M	AMPERÍMETRO x/60 MV	VOLTIMETRO 0-500 V	-----

FRECUENCÍMETROS 4 DÍGITOS

Display: Led rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad.

Lectura máx.: 9999

Precisión: 0,05% de la lectura $\pm$ 1 Dígito.

Tensión de funcionamiento: 10-500 V

Tensión auxiliar: C.A. 110, 230, 400* V $\pm$ 20%

Consumo propio < 3 VA

Coefficiente de Temperatura: 0,005% / °C

* 400 V para tamaño de 72x72 ó 72x36 mm consultar



CORRIENTE ALTERNA		
MODELO (Dimensiones)	DH4F (72x72) DH3F (96x96)	DP46F (72x36) DP35F (96x48)
DISPLAY		
Rango de medida	0 - 999,9 Hz	0 - 999,9 Hz

DOBLES Y TRIPLES CORRIENTE CONTINUA 3½ DÍGITOS

GENERAL

Display: Led, rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad.
Modelo DH5E, altura del dígito 10,2 mm.

Lectura máx.: 1999

Indicación de sobrerango: 1---

Precisión: 0,5% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.A.
0,2% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.C.

Coefficiente de temperatura: 0,01% / °C



	Tensión auxiliar	Consumo propio
Estándar C.A	110, 230 ó 400 V $\pm$ 10%	< 3 VA (por display)
Estándar C.C	12, 24, 48, 110 ó 220 V $\pm$ 20%	< 2 W (por display)

ALCANCES (A)

	CORRIENTE CONTINUA
Rango de medida	199,9 μ A 1,999 - 19,99 - 199,9 mA 1,999 A ../60 mV ó /150 mV

ALCANCES (V)

	CORRIENTE CONTINUA
Rango de medida	199,99 mV 1,999 - 19,99 - 199 V ó 600 V

INSTRUMENTOS DOBLES Y TRIPLES

	CORRIENTE CONTINUA			
MODELO (Dimensiones)	DH5C2	DH4C2	DH3C2	DH3C3
	(48x48)	(72x72)	(96x96)	(96x96)
	(2 Display) ⁽¹⁾	(2 Display) ⁽²⁾	(2 Display)	(3 Display)
Rango de medida	A, V ó salida de convertidor (mA)			

(1) Tensión auxiliar ; 12, 24 ó 48 C.C.

(2) Tensión auxiliar ; 12, 24 ó 48 C.C. ó 110, 230 ó 400 V C.A.

MULTIRRANGO CORRIENTE ALTERNA/ CORRIENTE CONTINUA 3 DÍGITOS

VOLTÍMETROS-AMPERÍMETROS Y FRECUENCÍMETROS MULTIRRANGO

Display:	Led, rojo, alta luminosidad
	DB4_: Altura de dígito 14,2 mm
	DB5R_: Altura de dígito 9 mm
Lectura máx.:	999
Indicación de sobrerango:	EEE
Precisión:	1% de la lectura $\pm$ 1 Dígito
Tensión auxiliar:	C.A. 115 ó 230 $\pm$ 20%
	Consumo propio < 3 VA
Ceficiente de temperatura:	0,01 % / °C



CORRIENTE ALTERNA	
MODELO	DB5RE (CARRIL DIN)
VOLTÍMETROS	100 y 600 V
AMPERÍMETROS .../5	5-10-15-20-25-30-40-50-60-75... A 100-125-150-200-250-300-400-500-600-750-800 ... A 1000-1200-1250-1500-1600-2000-2500-3000-4000-5000-6000 ó 8000 A

CORRIENTE CONTINUA	
MODELO	DB5RC (CARRIL DIN)
VOLTÍMETROS	100 y 600 V
AMPERÍMETROS .../60mV	5-10-15-20-25-30-40-50-60-75... A 100-125-150-200-250-300-400-500-600-750-800 ... A 1000-1200-1250-1500-1600-2000-2500-3000-4000-5000-6000 ó 8000 A



CORRIENTE ALTERNA	
MODELO	DB5RF (CARRIL DIN)
FRECUENCÍMETROS	30 - 500 Hz
Tensión de funcionamiento	100 y 600 V $\pm$ 20%

CORRIENTE ALTERNA

Display:	Led, rojo, alta luminosidad, altura de dígito 14,3 mm (para 4 1/2 Dígitos), 10,2 mm (para 3 1/2 Dígitos)
Lectura máx.:	19999
Indicación de sobrerango:	0000 (parpadeante) (para 4 1/2 Dígitos), 1--- (para 3 1/2 Dígitos)
Precisión:	0,5% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.A. 0,2% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.C.
Tensión auxiliar:	C.A. 110, 230 ó 400* V $\pm$ 20% Consumo propio < 3 VA
Coefficiente de temperatura:	0,007% / °C

*400 V $\pm$ 20 % en tamaños 72x72 o 72x36 consultar



AMPERÍMETROS ó VOLTÍMETROS

	Tensión auxiliar 12-24 ó 48 V C.C		Tensión auxiliar 110-230 ó 400 V C.A	
	3 1/2 DÍGITOS		4 1/2 DÍGITOS (RMS)	
MODELO (Dimensiones)	DP57E (48x24)	DP47E (72x24)	DQ4E (72x72)	DQ46E (72x36)
	DP37E (96x24)	---	DQ3E (96x96)	DQ35E (96x48)
Rango de medida	199,9 ó 1999 mA			
	1,999 A			
	.../1 ó .../5 A (*)			
	1,999-19,99-199,9 ó 600 V			
	.../100 ó .../110 V (*)			

(*) Para conexión a transformadores.

CORRIENTE CONTINUA

Display:	Led, rojo, alta luminosidad, altura de dígito 14,3 mm (para 4 1/2 Dígitos), 10,2 mm (para 3 1/2 Dígitos)
Lectura máx.:	19999
Indicación de sobrerango:	0000 (parpadeante) (para 4 1/2 Dígitos), 1--- (para 3 1/2 Dígitos)
Precisión:	0,5% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.A. 0,2% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.C.
Tensión auxiliar:	C.A. 110, 230 ó 400* V $\pm$ 20% Consumo propio < 3 VA
Coefficiente de temperatura:	0,007% / °C



AMPERÍMETROS ó VOLTÍMETROS

	Tensión auxiliar 12-24 ó 48 V C.C		Tensión auxiliar 110-230 ó 400 V C.A	
	3 1/2 DÍGITOS		4 1/2 DÍGITOS (RMS)	
MODELO (Dimensiones)	DP57C (48x24)	DP47C (72x24)	DQ4C (72x72)	DQ46C (72x36)
	DP37C (96x24)	---	DQ3C (96x96)	DQ35C (96x48)
Rango de medida	199,9 μ A			
	1,999-19,99 ó 199,9 mA			
	1,999 A			
	.../60 ó .../150mV (*)			
	199,9 μ V			
	1,999-19,99-199,9 ó 600 V			

(*) Para conexión a shunt.

PARA SALIDA DE CONVERTIDORES CORRIENTE CONTINUA 3½, 4 y 4½ DÍGITOS



Display:	Altura de dígito 14,3 mm (para 4 y 4 1/2 Dígitos), 10,2 mm (para 3 1/2 Dígitos)
Lectura máx.:	19999
Indicación de sobrerango:	0000 (parpadeante) (para 4 y 4 1/2 Dígitos), 1--- (para 3 1/2 Dígitos)
Precisión:	0,5% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.A. 0,2% de la lectura $\pm$ 1 Dígito C.C.
Tensión auxiliar:	C.A. 110, 230 ó 400* V $\pm$ 20%
	Consumo propio < 3 VA
Coefficiente de temperatura:	0,007% / °C

*400 V $\pm$ 20 % en tamaños 72x72 o 72x36 consultar

	4 Dígitos	4 1/2 Dígitos	3 1/2 Dígitos
MODELO (Dimensiones)	DH5CM (48X48)		DP57C (48X24)
	DH4CM (72X72)	DQ4C (72X72)	DP47C (72X24)
	DH3CM (96X96)	DQ3C (96X96)	DP37C (96X24)
	DP46CM (72X36)	DQ46C (72X36)	
	DP35CM (96X48)	DQ35C (96X48)	
V.Aux 12-24-48 V C.C	•	-	•
V.Aux Univ.45-275 V C.A/C.C	•	-	-
V.Aux 380-400 V C.A	•	-	-
V.Aux 110-230 ó 400 V C.A	-	•	-

	SALIDA DE CONVERTIDORES
Tensión (V)	0-1 ; 0-5 ó 0-10 V
	1-5 ó 2-10 V
Intensidad (mA)	0-1 ; 0-5 ; 0-10 ; 0-20 mA
	4-20 mA

	UNIDADES
Unidades	mA - A - kA - mV - V - kV - rpm - % - m - Kg - bar - mm - kN Hz - W - kW - mW - VA - var - kvar - mvar - kVA - °C - °F

VATÍMETROS Y VÁRMETROS PROGRAMABLES 4 DÍGITOS

- Relación de los transformadores de corriente y tensión programable por teclado.
- Alarma (opcional) programable por teclado.

Display:	Led,rojo,altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad
Lectura máx.:	Desde -1999 hasta 9999
Indicación de sobrerango:	OFL
Entrada de tensión:	110, 230 ó 400 V C.A.
Consumo propio:	< 1 mA por fase (medida) < 3 VA entre fases (Trifásico equilibrado) ó entre fase y neutro (Monofásico)
Entrada de corriente:	1 ó 5 A C.A. / Consumo propio < 0,25 VA
Precisión:	0,5% de Valor final de escala $\pm$ 1 Dígito
Coefficiente de temperatura:	0,01%/°C
Circuito de alarma:	Alarma programable opcional, de valor Máx.ó Mín. 1 contacto libre de potencial (250 V, 3 A, 200 VA)



	VATÍMETROS		VÁRMETROS	
MODELO (Dimensiones)	DP35W (96x48)	DP35WI (96x48)	DP35Wr (96x48)	DP35WIr (96x48)
Tipo	Monofásico Corriente alterna	Trifásico Corriente alterna equilibrada	Monofásico Corriente alterna	Trifásico Corriente alterna equilibrada

FASÍMETROS 3½ DÍGITOS

Display:	Led, rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad
Lectura máx.:	1.000
Indicación de sobrerango:	----
Entrada de tensión:	110, 230 V C.A ó 400 V C.A (DH3_, DP35_).
Consumo propio:	< 1 mA por fase (medida) < 3 VA entre fases (Trifásico equilibrado) ó entre fase y neutro (Monofásico)
Entrada de corriente:	1 ó 5 AC.A. Consumo propio < 0,25 VA
Precisión:	0,5% (90 grados eléctricos)
Coefficiente de temperatura:	0,01%/°C
Rango de medida:	CAP 0-1-0 IND
IND:	sin signo en el Display
CAP:	signo negativo en el Display
Otra Información:	LO.I para corriente < 10% In HI.I para corriente > 120% In HI.U para tensión > 120% Vn



FASÍMETROS				
MODELO (Dimensiones)	DH4S (72x72) DP46S (72x36)	DH3S (96x96) DP35S (96x48)	DH4SI (72x72) DP46SI (72x36)	DH3SI (96x96) DP35SI (96x48)
Tipo	Monofásico Corriente alterna		Trifásico Corriente alterna equilibrada	

INDICADORES PROGRAMABLES CORRIENTE CONTINUA 3½ DÍGITOS y 4 DÍGITOS

Instrumentos de medida complementarios de los convertidores de magnitudes físicas o eléctricas.

UNIDADES
mA - A - kA - mV - V - kV - rpm - % - m - Kg - bar - mm - kN
Hz - W - kW - mW - VA - var - kvar - mvar - kVA - °C - °F

3½ DÍGITOS

- Alarma opcional programable por teclado.
- Escala de display programable por teclado (offset, final de escala y punto decimal).

Display:	Led rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad.
Lectura máx.:	±1999
Precisión:	0,2% del rango ± 1 Dígito.
Indicación de sobrerango:	OFL
Coeficiente de temperatura:	0,01% / °C
Tensión auxiliar:	C.A. 110, 230 ó 400 V ± 20%
	C.C. 12, 24, 48, 110 ó 220 V ± 20%
	Consumo propio < 3 VA
	Consumo propio < 2 W
Circuito de alarma:	1 contacto libre de potencial (250 V, 3 A, 200 VA). Valor Máx. ó Mín. OPCIONAL



	AMPERÍMETROS	VOLTÍMETROS
MODELO (Dimensiones)	DP35CP (96x48)	DP35CP (96x48)
Rango de medida	0 -1; 0 -5; 0 -10; 0 -20 ó 4-20 mA	0 -1; 0 -5; 0 -10; 1-0-1; 5-0-5; 10-0-10 V 1-5 ó 2-10 V

4 DÍGITOS

- Valor instantáneo, valor medio y valor máximo de la variable.
- Escala de display programable por teclado (offset, final de escala y punto decimal).
- Alarma doble programable por teclado, con umbral de máxima y mínima.

Display:	Led rojo, altura de dígito 14,3 mm, alta luminosidad.
Lectura máx.:	9999; -999 (Negativo dividido)
Precisión:	0,2% del rango ± 1 Dígito.
Indicación de sobrerango:	OFL
Coeficiente de temperatura:	0,01% / °C
Tensión auxiliar:	C.A. 110 ó 230 V ± 20%
	C.C. 12, 24, 48 ó 110 V ± 20%
	Consumo propio < 3 VA
	Consumo propio < 2 W
Circuito de alarma:	1 contacto libre de potencial (250 V, 3 A, 200 VA). Valor Máx. y Mín. OPCIONAL



	AMPERÍMETROS	VOLTÍMETROS
MODELO (Dimensiones)	DP46CPM (72x36)	DP46CPM (72x36)
Rango de medida	0 -1; 0 -5; 0 -10; 0 -20 ó 4-20 mA	0 -1; 0 -5; 0 -10; 1-0-1; 5-0-5; 10-0-10 V 1-5 ó 2-10 V

AMPERÍMETROS DE MÁXIMA PROGRAMABLES CORRIENTE ALTERNA / CORRIENTE CONTINUA 4 DÍGITOS

- Valor instantáneo, medio y máximo de la corriente.
- Valor medio de la corriente (intervalo de tiempo ajustable 8, 15, 20 y 30 Min).
- Verdadero valor eficaz.
- Alarma programable por teclado.

Display:	Led rojo, altura de dígito 10,2 mm, alta luminosidad.
Lectura máx.:	9999
Precisión:	0,5% del rango ± 1 Dígito
Indicación de sobrerango:	F.ESC
Coeficiente de temperatura:	0,01% / °C
Circuito de alarma:	1 contacto libre de potencial (250 V, 3 A, 200 VA)
Tensión auxiliar:	C.A. 110, 230 V ± 20 % C.C. 12, 24, 48 ó 110 V ± 20 % Consumo propio < 3 VA Consumo propio < 2 W



CORRIENTE ALTERNA			
MODELO	DP46M	DP46MIR	DP46MII
(Dimensiones)	(72x36mm)	(72x36mm)	(72x36 mm)
Rango de medida	x/1 A ó x/5 A	x/1 A ó x/5 A	x/1 A ó x/5 A

PROGRAMACIÓN DE ALARMAS			
Alarma sobre el tipo de corriente	Integrada	Instantánea	Instantánea invertida
Contactos	NC	NC	NA
Retardo	NA	0...99,9 s	NA
Histéresis	NA	5%	5%

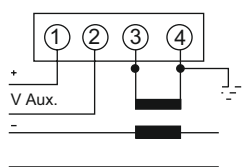
NC: Normalmente cerrado NA: Normalmente abierto

ESQUEMAS DE CONEXIONES (INSTRUMENTOS 4 DÍGITOS)

AMPERÍMETRO C.A. DH3_ DP35 DH4_ DP46 DH5_	VOLTÍMETRO C.A. DH3_ DP35 DH4_ DP46 DH5_
AMPERÍMETRO C.C. DH3_ DP35 DH4_ DP46 DH5_	VOLTÍMETRO C.C. DH3_ DP35 DH4_ DP46 DH5_
AMPERÍMETRO TRIPLE (A-A-A)	VOLTÍMETRO TRIPLE (Fase / Neutro)
VOLTÍMETRO TRIPLE (Fase/Fase)	INSTRUMENTO DOBLE (V-A)
INSTRUMENTO TRIPLE (A-V-Hz)	AMPERÍMETRO /VOLTÍMETRO (4½ DÍGITOS)
AMPERÍMETRO-VOLTÍMETRO (4 DÍGITOS) D_B DP35B	AMPERÍMETRO-VOLTÍMETRO (4 DÍGITOS) DH4B DP46B

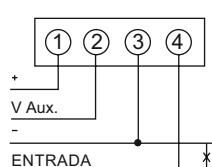
ESQUEMAS DE CONEXIONES

AMPERÍMETROS DB5RE/ DB4E (C.A)



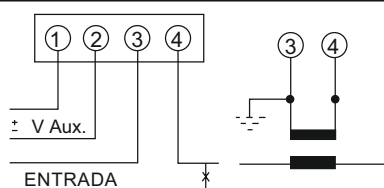
	Nº terminal		
	V. Aux.	Entr.	V. Aux.
DB5RE	115 V	6-7	3-5
	230 V	6-7	1-5
DB4E	115 V	3-4	7-8
	230 V	3-4	6-8

VOLTÍMETRO DB5RE / DB4E (C.A)

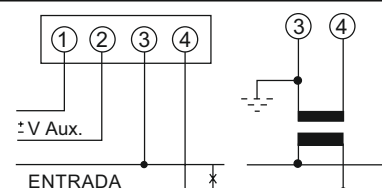


	Nº terminal		
	V. Aux.	Entr.	V. Aux.
DB5RE 100 V	115 V	6-8	3-5
	230 V	6-8	1-5
DB5RE 600 V	115 V	6-9	3-5
	230 V	6-9	1-5
DB4E 100 V	115 V	2-4	7-8
	230 V	2-4	6-8
DB4E 600 V	115 V	1-4	7-8
	230 V	1-4	6-8

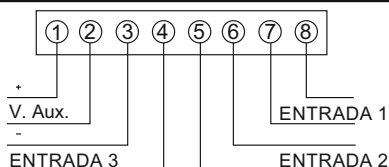
AMPERÍMETRO 3½ DÍGITOS (C.A)



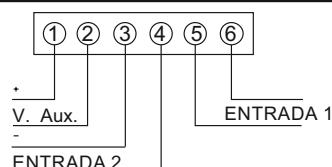
VOLTÍMETROS 3½ DÍGITOS (C.C)



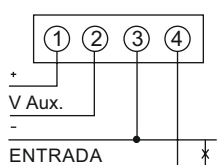
INSTRUMENTO TRIPLE



INSTRUMENTO DOBLE

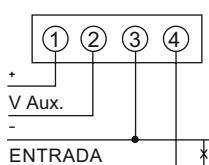


FRECUENCÍMETRO 3 DÍGITOS - DB5RF



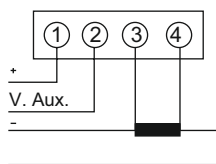
	Nº terminal		
	V. Aux.	Entr.	V. Aux.
DB5RF 100V	115 V	6-8	3-5
	230 V	6-8	1-5
DB5RF 600V	115 V	6-9	3-5
	230 V	6-9	1-5

FRECUENCÍMETRO 3 DÍGITOS - DB4F



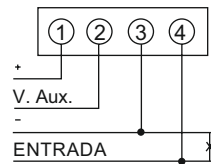
	Nº terminal		
	V. Aux.	Entr.	V. Aux.
DB4F 100V	115 V	2-4	7-8
	230 V	2-4	6-8
DB4F 600V	115 V	1-4	7-8
	230 V	1-4	6-8

AMPERÍMETRO DB5RC / DB4C (C.C)



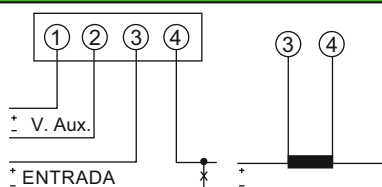
	Nº terminal		
	V. Aux.	Entr.	V. Aux.
DB5RC	115 V	6-7	3-5
	230 V	6-7	1-5
DB4C	115 V	3-4	7-8
	230 V	3-4	6-8

VOLTÍMETRO DB5RC / DB4C (C.C)

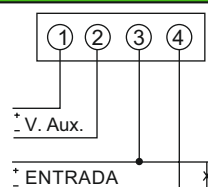


	Nº terminal		
	V. Aux.	Entr.	V. Aux.
DB5RC 100 V	115 V	6-8	3-5
	230 V	6-8	1-5
DB5RC 600 V	115 V	6-9	3-5
	230 V	6-9	1-5
DB4C 100 V	115 V	2-4	7-8
	230 V	2-4	6-8
DB4C 600 V	115 V	1-4	7-8
	230 V	1-4	6-8

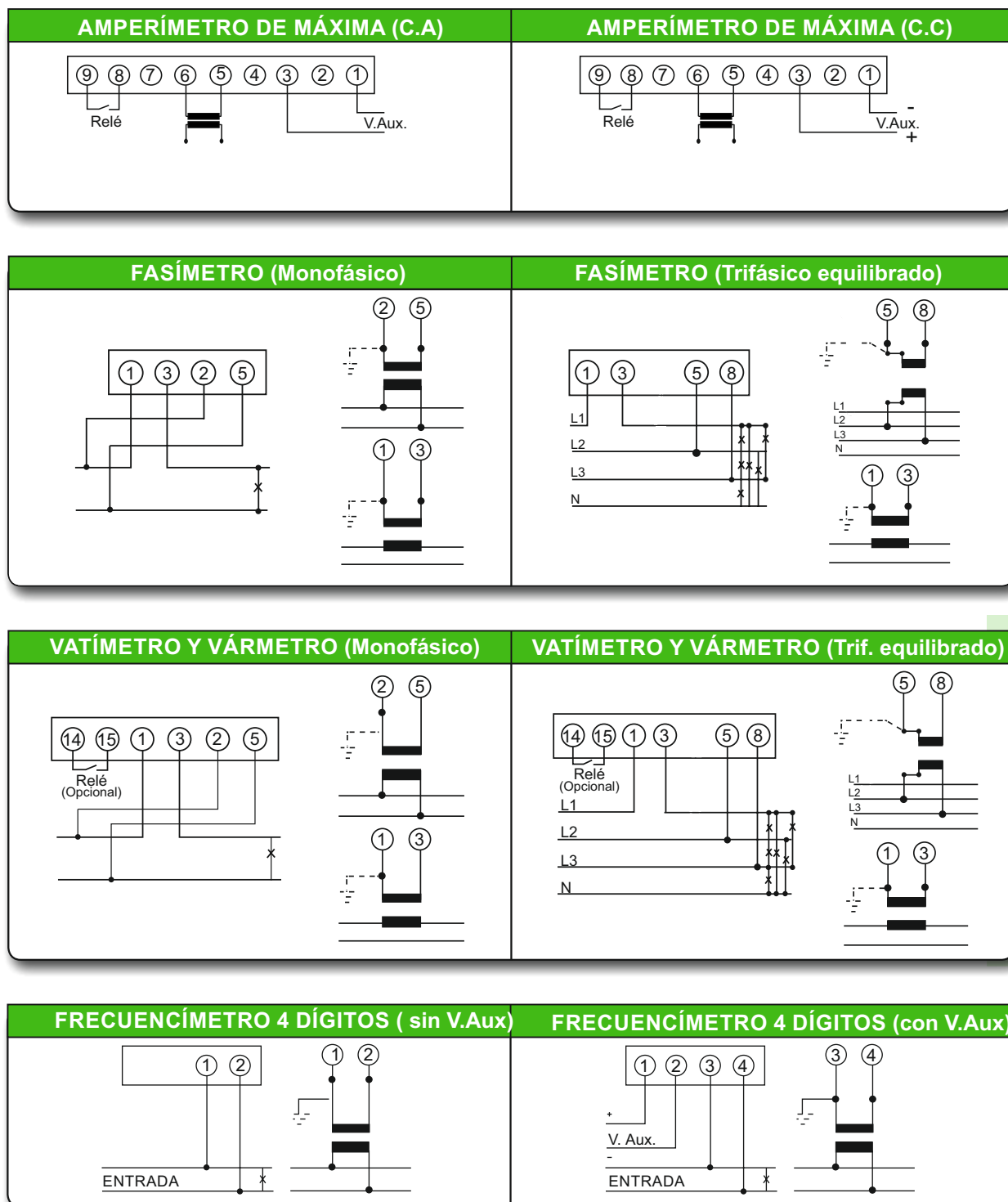
AMPERÍMETRO 3½ DÍGITOS (C.C)



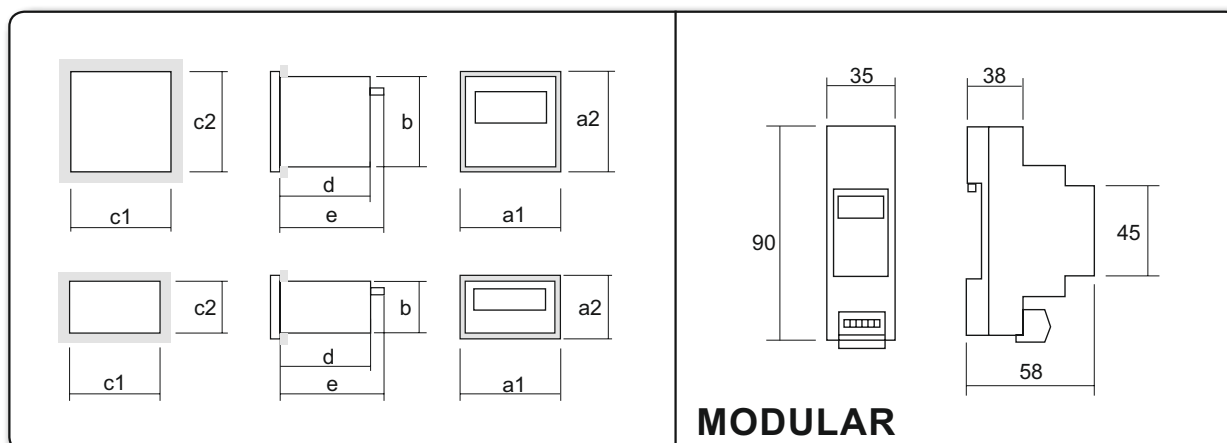
VOLTÍMETROS 3½ DÍGITOS (C.C)



ESQUEMAS DE CONEXIONES



DIMENSIONES



3, 3½ y 4½ DÍGITOS		DQ4_ (*)	DQ3_ (*)	DP46_	DP35_			
		DH4_2	DH3_2	DP46F(*)	DP35CP (*)			
	DH5_	DH4S_ (*)	DH3_3	DP46M_	DP35S_ (*)	DP57_	DP47_	DP37_
		DB4_ (**)	DH3S_ (*)	DP46S_ (*)	DP35W_			
a1 x a2	48x48	72x72	96x96	72x36	96x48	48x24	72x24	96x24
b	42,6x42,6	66x66	90x90	66x32	90x42,6	42x21	66x21	90x21
c1 x c2	44,5 ^{+0,7} x44,5 ^{+0,7}	67,5 ^{+0,7} x67,5 ^{+0,7}	91,5 ^{+0,7} x91,5 ^{+0,7}	68 ^{+0,7} x32,5 ^{+0,7}	91,5 ^{+0,7} x43,5 ^{+0,7}	44 ^{+0,7} x22 ^{+0,7}	67,5 ^{+0,7} x22 ^{+0,7}	92 ^{+0,7} x22 ^{+0,7}
d	77	77	77	78,5	78,5	78,5	78,5	78,5
e	87	87	87	88,5	88,5	88,5	88,5	87,5
(*) d	---	112	112	112	112	---	---	---
(*) e	---	122	122	122	122	---	---	---
(**) d	---	51	---	---	---	---	---	---
(**) e	---	61	---	---	---	---	---	---
4 DÍGITOS	DH5_M	DH4_M	DH3_M	DP46_M	DP35_M			
a1 x a2	48x48	72x72	96x96	72x36	96x48			
b	44,6x44,6	66x66	90x90	66x32	90x43,7			
c1 x c2	46x46	67 ^{+0,4} x 67 ^{+0,4}	91 ^{+0,4} x 91 ^{+0,4}	67 ^{+0,4} x 32 ^{+0,6}	91 ^{+0,4} x 45 ^{+0,1}			
d	90	77	77	78,5	78,5			
e	87	87	87	88,5	88,5			